FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Manitoba — District No.: Lisgar — S. District No.: B

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par: Robert Lawson

{Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 47 — Enumerator. / Enumérateur. April 2.

{in / dans} Kauffman Tp 6, Range 6. W. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2 — Page 2

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in mines. (Specify by "f" for factory, "m" for mine, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou aux mines. (Mettez "f" pour fabrique et "m" pour mines, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in mines. / Mois employé à son métier à la mine.	Months employed in other occupation than trade in factory or mines. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la mine.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (Fishermen, chief occupation or trade). $ / Gages supplémentaires, provenant d'autre source que son occupation principale). $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
10	10	Murray Alexander	M	W	Head	M	22 Nov	1860	60	Scotland	1889		Scotch	Canadian	Presb	Farmer		✓										✓	✓	✓		English		1
		" Catherine	F	W	Wife	M	26 July	1838	62	"	1889		"	"	"													✓	✓	✓		"		2
		" James	M	W	Son	S	25 Mar	1864	36	"	1888		"	"	"													✓	✓	✓		"		3
		" George	M	W	Son	S	17 Mar	1866	34	"	1888		"	"	"													✓	✓	✓		"		4
		" Joseph	M	W	Son	S	8 Dec	1870	30	"	1888		"	"	"													✓	✓	✓		"		5
		" John	M	W	Son	S	16 May	1874	26	"	1888		"	"	"													✓	✓	✓		"		6
		" William	M	W	Son	S	29 Dec	1877	23	"	1888		"	"	"													✓	✓	✓		"		7
		" Charles	M	W	Son	S	12 Mar	1880	21	"	1888		"	"	"													✓	✓	✓		"		8
		" Jenny	F	W	Daughter	S	15 Nov	1878	19	"	1889		"	"	"													✓	✓	✓		"		9
11	11	Usher James	M	W	Head	M	12 Ap	1866	34	"	1882		"	"	"	Presb	Farmer											✓	✓	✓		"		10
		" Catherine	F	W	Wife	M	20 May	1874	26	"	1889		"	"	"	Presb														✓		"		11
		" Charles	M	W	Son	S	9 Nov	1896	4	Man			"	"	"																	"		12
		" Alexander	M	W	Son	S	28 Feb	1897	3	"	Ap		"	"	"																	"		13
12	12	Parks William	M	W	Head	W	12 May	1835	45	England	1890		English	"	C of E	Farmer		✓										✓	✓	✓		English		14
13	13	Boyter David	M	W	Head	M	5 Aug	1835	65	Scotland	1891		Scotch	"	Presb	Farmer		✓	1									✓	✓	✓		"		15
		" Nancy P	F	W	Wife	M	31 Dec	1843	57	"	1891		"	"	"													✓	✓	✓		"		16
		" John	M	W	Son	S	12 June	1870	30	"	1889		"	"	"													✓	✓	✓		"		17
		" Margret R	F	W	Daughter	S	29 Aug	1872	28	"	1891		"	"	"													✓	✓	✓		"		18
		" Nellie K	F	W	Daughter	S	24 Oct	1877	23	"	1891		"	"	"													✓	✓	✓		"		19
		" Adaline	F	W	Daughter	S	18 Mar	1881	19	"	1891		"	"	"													✓	✓	✓		"		20
		" David N	M	W	Son	S	16 July	1885	15	"	1891		"	"	"													✓	✓	✓		"		21
14	14	Usher Thomas	M	W	Head	S	22 Mar	1857	43	"	1882		"	"	"	Farmer		✓	1									✓	✓	✓		"		22
		" Agnes	F	W	Sister	S	22 July	1866	38	"	1882		"	"	"													✓	✓	✓		"		23
		" John	M	W	Bro.	S	15 Dec	1863	36	"	1882		"	"	"													✓	✓	✓		"		24
15	15	Murray Alexander	M	W	Head	M	25 Mar	1868	36	"	1888		"	"	"	Farmer		✓										✓	✓	✓		"		25
		" Nora E	F	W	Wife	M	12 July	1880	20	Ont			English	"	"															✓		English		26
		" Pearl A	F	W	Daughter	S	24 Mar	1891	10	Man			Scotch	"	"															✓		"		27
16	16	McCullough Nelson	M	W	Head	M	15 Dec	1860	39	Ont			Irish	"	"	Farmer		✓	1									✓	✓	✓		"		28
		" Alice	F	W	Wife	M	5 June	1870	29	"			"	"	"													✓	✓	✓		"		29
		" Georgie A	F	W	Daughter	S	4 May	1890	9	Man			"	"	"													✓	✓	✓		"		30
		" Mary J	F	W	Daughter	S	23 June	1892	8	"			"	"	"													✓	✓	✓		"		31
		" Henry	M	W	Son	S	25 Jan	1893	7	"			"	"	"													✓	✓	✓		"		32
		" Agnes E	F	W	Daughter	S	5 Mar	1898	2	"			"	"	"																	"		33
17	17	Grey George	M	W	Head	W	29 Aug	1848	52	Scotland	1872		Scotch	"	"	Farmer		✓	1									✓	✓	✓		"		34
		" Agnes	F	W	Daughter	S	8 Oct	1879	21	Man			"	"	"													✓	✓	✓		"		35
		" James	M	W	Son	S	1 Ap.	1882	19	"			"	"	"													✓	✓	✓		"		36
		Clubb John	M	W	Gen Serv	S	24 Feb	1876	25	Scotland	1899		"	"	"	Servant			1					9	175			✓	✓	✓		"		37
18	18	Calverley Thomas	M	W	Head	M	4 July	1849	51	Ont			English	"	Meth	Farmer		✓										✓	✓	✓		English		38
		" Anna	F	W	Wife	M	2 June	1863	38	"			"	"	"															✓		"		39
		" Gladys	F	W	Daughter	S	11 Ap.	1897	3	Man			"	"	"																	"		40
19	19	Burnett William	M	W	Head	S	21 Nov	1867	32	Ont			Irish	"	Presb	Farmer		✓	1									✓	✓	✓		"		41
		" George	M	W	Bro.	S	10 Jan	1878	21	"			"	"	"													✓	✓	✓		"		42
		" Margret	F	W	Sister	S	15 Nov	1877	23	"			"	"	"													✓	✓	✓		"		43
20	20	Harrison Thomas	M	W	Head	M	17 Ap	1852	48	"			"	"	"	Farmer		✓	1									✓	✓	✓		"		44
		" Sarah	F	W	Wife	M	31 Mar	1852	47	"			English	"	"													✓	✓	✓		"		45
		" Bertha	F	W	Daughter	S	14 May	1883	17	"			Irish	"	"													✓	✓	✓		"		46
		" William	M	W	Son	S	22 Aug	1884	16	"			"	"	"													✓	✓	✓		"		47
		" Albert M	M	W	Son	S	16 Ap	1886	14	"			"	"	"													2	✓	✓	✓		"		48
		" John T	M	W	Son	S	4 Feb	1890	11	Man			"	"	"													10	✓	✓	✓		"		49
		" Henry B	M	W	Son	S	21 Ap	1892	8	Man			"	"	"													10	✓	✓	✓		"		50